



PELABUHAN KUANTAN
MALAYSIA

LEMBAGA PELABUHAN KUANTAN

Tanjung Gelang, Peti Surat 161,
25720 Kuantan, Pahang Darul Makmur, Malaysia
Tel.: 609-5858000 Fax.: 09-5833866
Laman Web: <http://www.lpktn.gov.my> Email: lpktn@lpktn.gov.my

Tarikh / Date : 30 Januari 2020
Fail / File : LPKtn/427-OK/395/18 Jld 2 (45)

Kepada : Semua Pengguna Pelabuhan
To : All Port Users

PEKELILING PELABUHAN BIL.01/2020 PORT CIRCULAR NO.01/2020

KESIAPSIAGAAN BAGI MENGHADAPI POTENSI PENULARAN WABAK JANGKITAN 2019 NOVEL CORONAVIRUS (2019-NCOV) DI PELABUHAN KUANTAN PREPAREDNESS FOR DEALING WITH POTENTIAL TRANSMISSION OF 2019 NOVEL CORONAVIRUS (2019-COV) IN KUANTAN PORT

Dilampirkan adalah langkah-langkah yang perlu diambil oleh pengendali dan pengguna pelabuhan bagi menghadapi potensi penularan wabak jangkitan **2019 NOVEL CORONAVIRUS (2019-NCOV)** di Pelabuhan Kuantan Port.

Kuantan.

Attached herewith are measures to be taken by the port operator and users in dealing with potential transmission of **2019 NOVEL CORONAVIRUS (2019-NCOV)** in Kuantan Port.

Sekian, terima kasih.

Thank you.


DATO' KHAIRUL ANUAR BIN ABDUL RAHMAN
Pengurus Besar / General Manager
Lembaga Pelabuhan Kuantan / Kuantan Port Authority



CERTIFIED TO ISO 9001 : 2008
CERT NO. AR 2049



CERTIFIED TO ISO/IEC 27001:2005
CERT NO. AR 6032



KESIAPSIAGAAN BAGI MENGHADAPI POTENSI PENULARAN WABAK JANGKITAN 2019 NOVEL CORONAVIRUS (2019-NCOV) DI PELABUHAN KUANTAN

- 1) Ejen perkapalan hendaklah membuat pemakluman pra ketibaan bagi kapal yang mempunyai rekod persinggahan 3 pelabuhan terakhir dari Negara China kepada Pegawai Perubatan Pelabuhan Kuantan sekurang kurangnya 48 jam sebelum ketibaan ke Pelabuhan Kuantan.
- 2) Kapal berkenaan akan melalui proses saringan di labuhan oleh Pegawai Perubatan sebelum dibenarkan merapat ke dermaga.
- 3) Kapal berkenaan yang bertujuan memasuki KP1 hendaklah berlabuh di Labuhan Kuarantin manakala kapal dengan benaman besar yang bertujuan memasuki KP2 hendaklah berlabuh di Labuhan Laut Dalam.
- 4) Nakhoda dan kru kapal termasuk mereka yang telah disaring (di labuhan) tidak dibenarkan turun daripada kapal tanpa kebenaran khas daripada Pegawai Perubatan semasa kapal berada di dermaga. Permohonan untuk tujuan ini hendaklah dikemukakan kepada Pegawai Perubatan pada waktu pejabat.
- 5) Nakhoda dan keseluruhan kru kapal tidak dibenarkan sama sekali turun daripada kapal ke fasiliti pelabuhan sekiranya ada diantara mereka mempunyai sejarah perjalanan dari / atau pun pemegang pasport yang dikeluarkan di Bandar Wuhan atau Wilayah Hubei, China melainkan atas sebab kecemasan dan dengan kawalan pihak berkuasa.
- 6) Semua pihak yang terlibat dengan aktiviti di pelabuhan disarankan mengikuti langkah-langkah penjagaan kesihatan yang disarankan oleh Kementerian Kesihatan Malaysia.

PREPAREDNESS FOR DEALING WITH POTENTIAL TRANSMISSION OF 2019 NOVEL CORONAVIRUS (2019-COV) IN KUANTAN PORT

- 1) *Shipping agent shall advise pre-arrival of vessel having a record of the last 3 ports from China to the Kuantan Port Medical Officer at least 48 hours before arrival to Kuantan Port.*
- 2) *The vessel will undergo a screening process at the anchorage by the Medical Officer before allowed to berth.*
- 3) *The vessel bound to KP1 shall anchor at Quarantine Anchorage, and the vessel with deep draft bound to KP2 shall anchor at Deep Water Anchorage.*
- 4) *The master and crews of the vessel including those who have been screened (at the anchorage) are not allowed to disembark from the vessel without permission from the Medical Officer when the vessel is at berth. Application for this purpose shall be submitted to the Medical Officer during office hours.*
- 5) *The master and crews of the vessel are strictly prohibited to disembark from the vessel to the port facility if any of them has a history of travel from / or possesses passport issued in Wuhan City or Hubei Province, China except for emergency and within the control of the authorities.*
- 6) *All parties involved with port activities are encouraged to follow the health care measures recommended by the Ministry of Health Malaysia.*

Labuhan / Anchorage	Koordinat / Coordinate
Labuhan Kuarantin / Quarantine Anchorage	(A) 03°57.3'N, 103°27.8'E (B) 03°56.9'N, 103°28.3'E (C) 03°57.9'N, 103°29.1'E (D) 03°58.3'N, 103°28.7'E
Labuhan Laut Dalam / Deep Water Anchorage	(A) 03°56.9'N, 103°32.8'E (B) 03°56.9'N, 103°33.8'E (C) 03°58.0'N, 103°33.8'E (D) 03°58.0'N, 103°32.8'E